

DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**tal-5 ta' Ġunju 2014****dwar i-remunerazzjoni ta' depożiti, bilanċi u holdings ta' eċċess ta' riżervi****(BĊE/2014/23)**

(2014/337/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel u r-raba' inciżi tal-Artikolu 127(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-ewwel u r-raba' inciżi tal-Artiklu 3.1, u l-Artikli 17, 18 u 22 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Linja Gwida BĊE/2011/14 tal-20 ta' Settembru 2011 dwar l-istrumenti tal-politika monetarja u l-proċeduri tal-Eurosistema ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-Linja Gwida BĊE/2012/27 tal-5 ta' Diċembru 2012 dwar sistema Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer (TARGET2) ⁽²⁾,

Wara li kkunsidra l-Linja Gwida BĊE/2014/9 tal-20 Ta' Frar 2014 dwar operazzjonijiet ta' ġestjoni tal-attiv u l-passiv domestiċi mill-banek ċentrali nazzjonali ⁽³⁾,

Billi:

- (1) Il-Kunsill Governattiv jista' jiddeċiedi minn żmien għal żmien li jbaxxi r-rata ta' faċilità ta' depożitu għal taht iż-żero fil-mija.
- (2) F'każ ta' tnaqqis tar-rata ta' faċilità ta' depożitu, jenhtieg li r-regoli għar-remunerazzjoni tad-depożiti, bilanċi u holdings ta' eċċess ta' riżervi fil-Linji Gwida BĊE/2011/14, BĊE/2012/27 u BĊE/2014/9 jiġu aġġustati f'dan is-sens,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1***Remunerazzjoni ta' depożiti**

"Remunerazzjoni" fid-dispożizzjonijiet ta' Anness I tal-Linja Gwida BĊE/2011/14 fir-rigward tal-gbir ta' depożiti b'terminu fiss u tal-faċilità ta' depożitu tista' tkun: b'rata ta' mgħax pożittiva; (b) b'rata ta' mgħax ta' żero fil-mija, jew (c) b'rata ta' mgħax negattiva. Rata ta' mgħax negattiva tinvolvi obbligu ta' hlas mnid-detentur tad-depożitu lill-bank ċentrali kkonċernat tal-Eurosistema inkluż id-dritt ta' dak il-bank ċentrali tal-Eurosistema li jiddebita l-kont tal-kontroparti f'dan is-sens.

*Artikolu 2***Remunerazzjoni ta' holdings ta' eċċess ta' riżervi**

Holdings ta' riżervi li jeċċedu r-riżervi minimi meħtieġa għandhom ikunu remunerati b'żero fil-mija jew bir-rata ta' faċilità ta' depożitu, hi liema hi l-aktar baxxa.

*Artikolu 3***Remunerazzjoni ta' bilanċi fit-TARGET2**

Kontijiet tal-Modulu tal-Hlasijiet u s-subkontijiet tagħhom għandhom jew ikunu remunerati b'żero fil-mija jew bir-rata ta' faċilità ta' depożitu, hi liema hi l-aktar baxxa, hlief jekk jintużaw biex iżommu r-riżervi minimi meħtieġa.

⁽¹⁾ ĠUL 331, 14.12.2011, p. 1.

⁽²⁾ ĠUL 30, 30.1.2013, p. 1.

⁽³⁾ ĠUL 159, 28.5.2014, p. 56.

Artikolu 4

Remunerazzjoni ta' depożiti tal-gvern

1. Fi kwalunkwe jum tal-kalendarju, l-ammont totali ta' depożiti ta' matul il-lejl u b'terminu fiss tal-gvernijiet kollha ma' BĊN li jaqbeż l-oghla bejn: (a) EUR 200 miljun; jew (b) 0,04 % tal-prodott domestiku gross tal-Istat Membru fejn il-BĊN ikun domiciljat, għandu jkun remunerat b'rata ta' mgħax ta' zero fil-mija. Jekk ir-rata ta' faċilità ta' depożitu f'dan il-jum tkun negattiva, għandha tapplika rata ta' mgħax li m'għandhiex tkun oghla mir-rata ta' faċilità ta' depożitu. Rata ta' mgħax negattiva tinvolvi obbligu ta' hlas lill-BĊN ikkonċernat mid-detentur tad-depożitu, inkluż id-dritt ta' dak il-BĊN li jiddebita l-kont tad-depożitu tal-gvern ikkonċernat f'dan is-sens.

2. Paragrafu 1 għandu (a) japplika biss ladarba l-Kunsill Governattiv jiddeċiedi li jbaxxi r-rata ta' faċilità ta' depożitu għal taht iż-żero fil-mija, u (b) jinqara flimkien mal-Artikolu 5(3) u l-Artikolu 11 tal-Linja Gwida BĊE/2014/9, bil-patt li dak l-Artikolu 11 tal-Linja Gwida BĊE/2014/9 japplika biss għall-bilanċ pendenti u l-maturità applikabbli rimanenti ta' depożiti b'terminu fiss miżmumin mal-BĊNi fil-jum tal-kalendarju qabel il-jum li fih il-Kunsill Governattiv jiddeċiedi li jbaxxi r-rata tal-faċilità ta' depożitu għal anqas minn zero fil-mija.

3. Id-depożiti tal-gvern relatati mal-Unjoni Ewropea/il-Fond Monetarju Internazzjonali u programmi ta' appoġġ finanzjarju oħrajn paragunabbli li jinżammu f'kontijiet mal-BĊNi għandhom ikunu suġġetti għar-rati ta' remunerazzjoni msemija fl-Artikolu 5(1) tal-Linja Gwida BĊE/2014/9 jew remunerati b'rata ta' zero fil-mija, irrISPETTIVAMENT minn liema waħda hija l-oghla, iżda ma għandhomx jgħoddu għall-ammont limitu msemmi fil-paragrafu 1.

Artikolu 5

Remunerazzjoni ta' xi depożiti miżmumin għand il-BĊE

Kontijiet miżmumin għand il-BĊE skont id-Deciżjoni BĊE/2003/14 ⁽¹⁾, id-Deciżjoni BĊE/2010/31 ⁽²⁾ u d-Deciżjoni BĊE/2010/17 ⁽³⁾ għandhom jibqgħu jiġu remunerati bir-rata tal-faċilità ta' depożitu. Madankollu, meta jkun mehtieg li d-depożiti jinżammu f'dawk il-kontijiet qabel id-data li fiha jrid isir hlas skont ir-regoli legali jew kuntrattwali applikabbli għall-faċilità kkonċernata, dawn id-depożiti għandhom jiġu remunerati matul dan il-perijodu bikri fil-faċilità ta' depożitu jew bir-rata ta' zero fil-mija, irrISPETTIVAMENT minn liema waħda hija l-oghla.

Artikolu 6

Dhul fis-seħh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmula fi Frankfurt am Main, il-5 ta' Ġunju 2014.

Il-President tal-BĊE

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni BĊE/2003/14 tas-7 ta' Novembru 2003 dwar l-amministrazzjoni tal-operazzjonijiet ta' self u tislif li l-Komunità Ewropea kkonkludiet skont il-faċilità ta' assistenza finanzjarja ta' tul medju (ĠU L 297, 15.11.2003, p. 35).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni BĊE/2010/31 tal-20 ta' Dicembru 2010 li tikkonċerna l-ftuh ta' kontijiet għall-ipproċessar ta' hlasijiet b'rabta ma' self mill-EFSF lil Stati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro (ĠU L 10, 14.1.2011, p. 7).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni BĊE/2010/17 tal-14 ta' Ottubru 2010 dwar l-amministrazzjoni tal-operazzjonijiet ta' self lil u mill-Unjoni konkluzi taht il-mekkaniżmu Ewropew għall-istabbilizzazzjoni finanzjarja (ĠU L 275, 20.10.2010, p. 10).